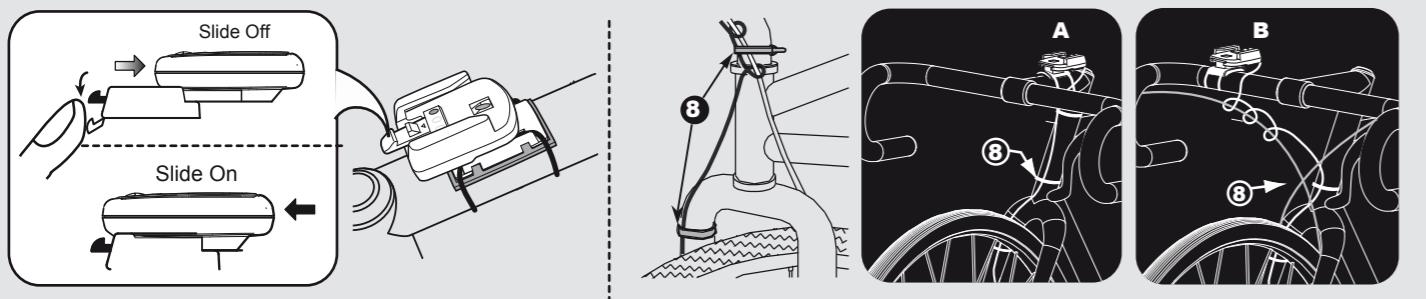
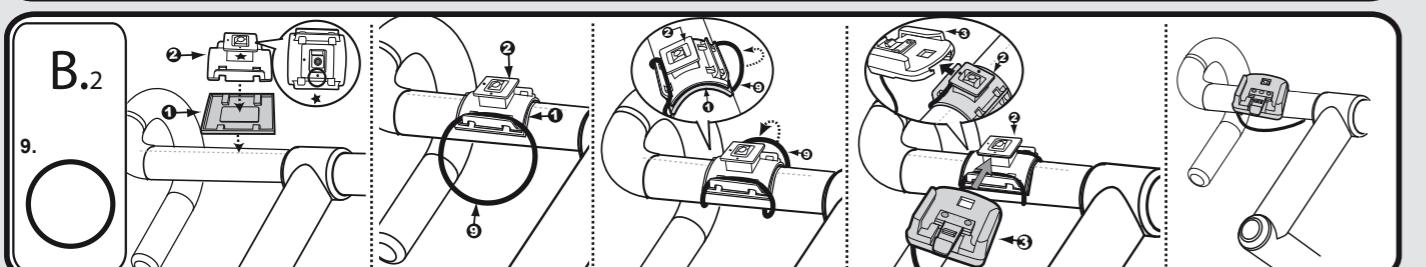
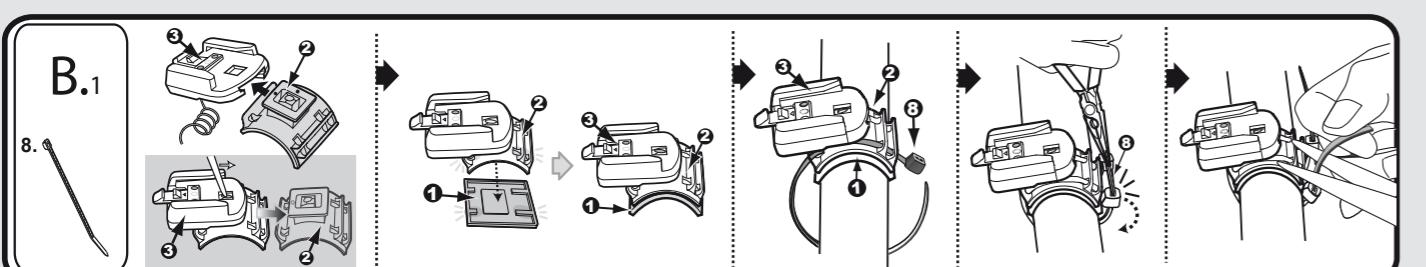
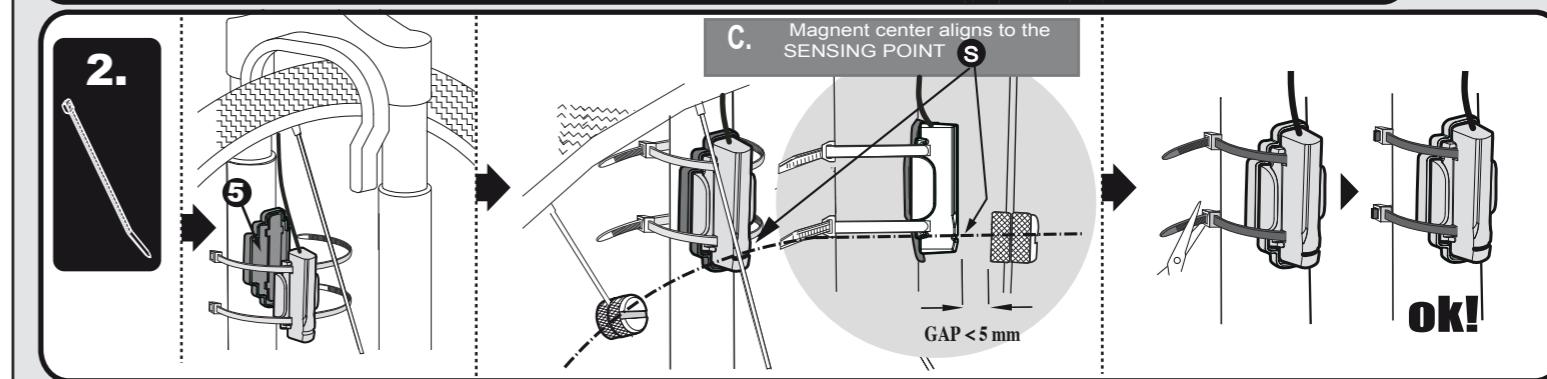
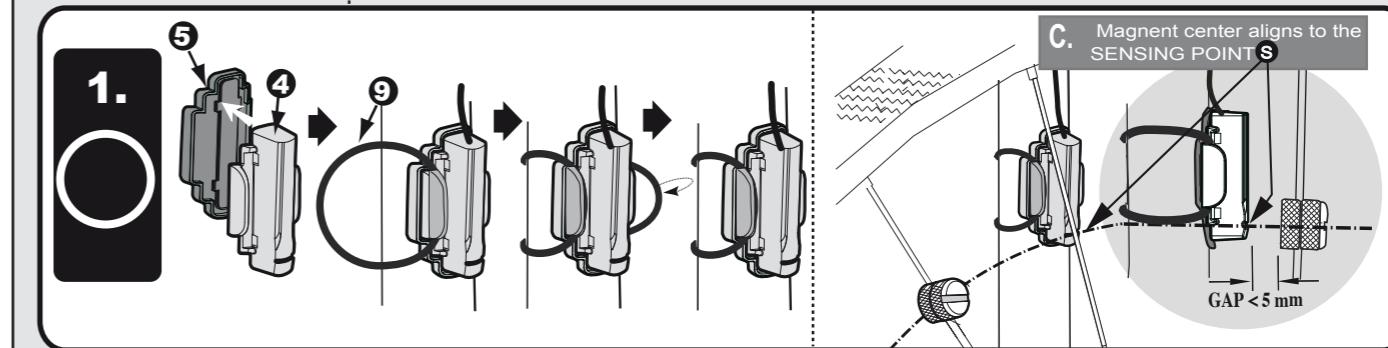
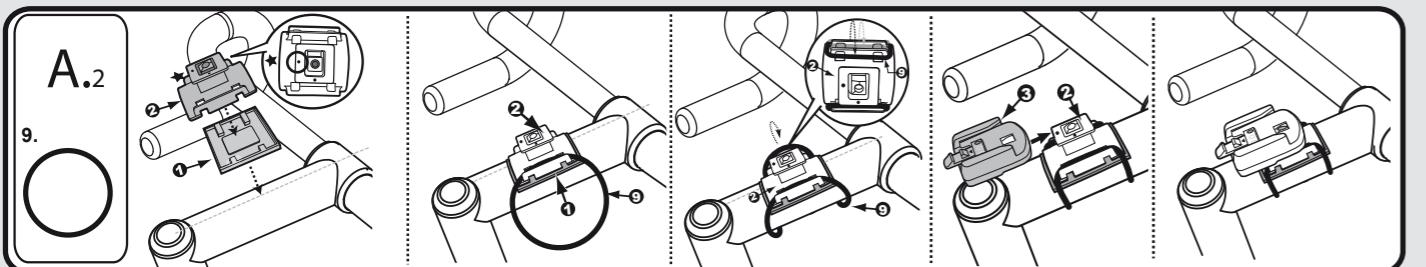
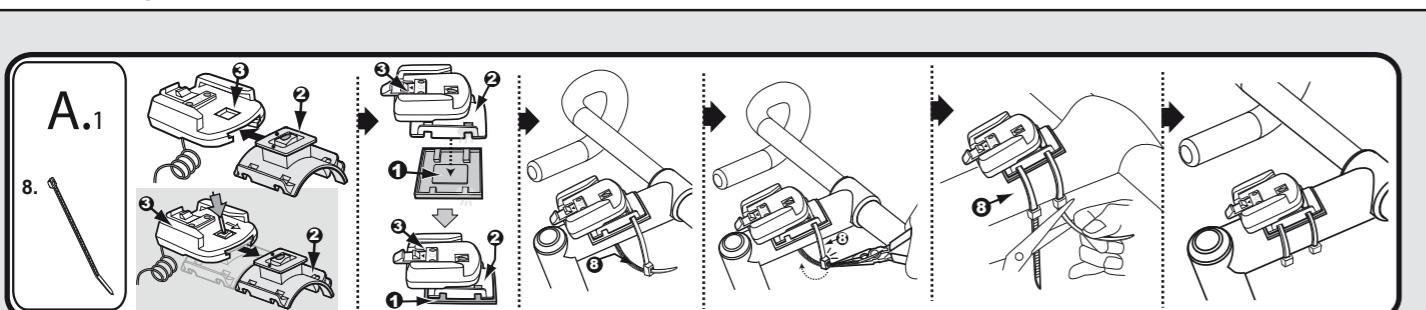
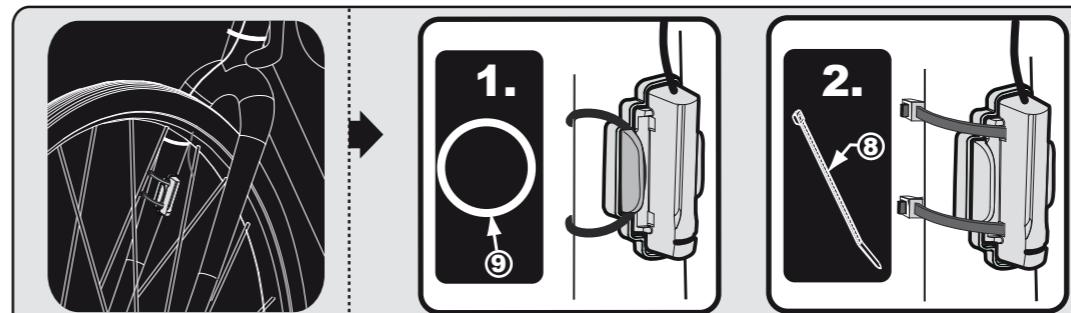
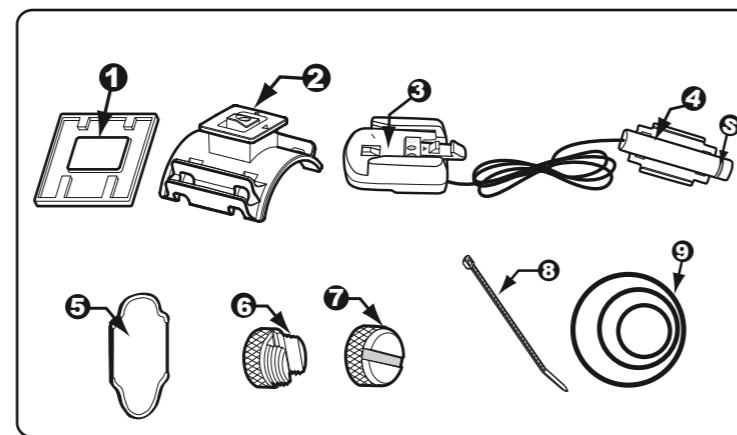
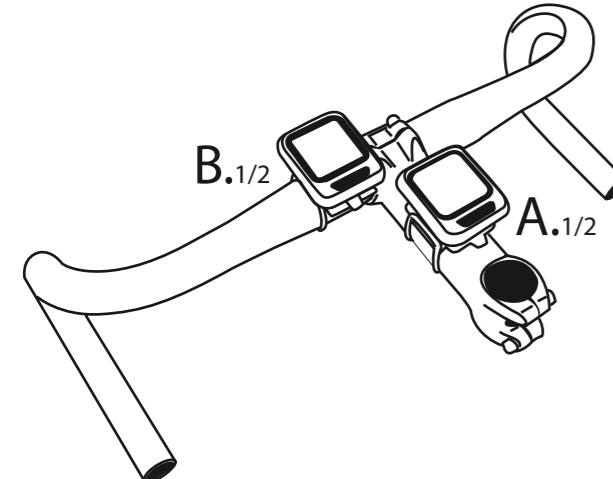




BCP-01/02/03 Wired



C.

EN Align the center of the MAGNET® to either of the sensing point **S**.

DE Richten Sie die Mitte des Magneten® zu einem der Sensorbereich **S** aus.

FR Alignez le centre de l'AIMANT® avec une des Point de capture **S**.

NL Breng het midden van de MAGNEET® op een lijn met de sensorpunt **S**.

ES Alinee el centro del imán® con cualquiera de las Punto sensor **S**.

PT ÍMAN ® fica alinhado com o centro do ponto de detecção **S**.

IT Allineare il centro del magnete® a uno dei due punti di rilevazione **S** del sensore.

HU A MÁGNES ® középpont az érzékelőponthoz igazodik **S**.

PL Środek MAGNESU ® jest w jednej linii z punktem rejestrującym **S**.

CZ Střed MAGNETU ® je v zákrytu se snímacím bodem **S**.

JP マグネット®の中心を、センサー・ポイント **S** に合わせます。

RU Центр МАГНИТА ® выравнивается по точке измерения **S**.

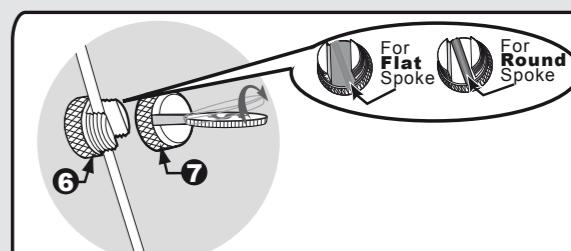
SK Stred MAGNETU ® sa zarovná s bodom snímania **S**.

NO MAGNET ®-senteret retter seg inn mot avsøkingspunktet **S**.

DK MAGNET ®-centeret bringes på linje med detekteringspunktet **S**.

FI MAGNEETIN ® keskusta kohdistetaan tuntopisteeseen **S** kanssa.

SE MAGNETENS ® centrum är inriktad mot kännarpunkten **S**.



EN For flat spoke

DE Für flachspeichen

FR Pour rayon plat.

NL Voor platte spaak

ES Para radios planos

PT Para raio plano

IT Per raggio piatto

HU Lapos küllőhöz

PL Do płaskich szprych

CZ Pro plochý paprsek kola

JP フラット・スポークの場合

RU Для плоской спицы

SK Pre plochý lúč

NO For flat eike

DK Til flade eger

FI Litteisiin pinnoihin

SE För flat eker

For round spoke

Für runde speichen

Pour rayon classique.

Voor ronde spaak

Para radios redondos

Para raio redondo

Per raggio tondo

Lapos kúllóhöz

Do okrągłych szprych

Pro kulatý paprsek kola

ラウンド・スポークの場合

Для круглой спицы

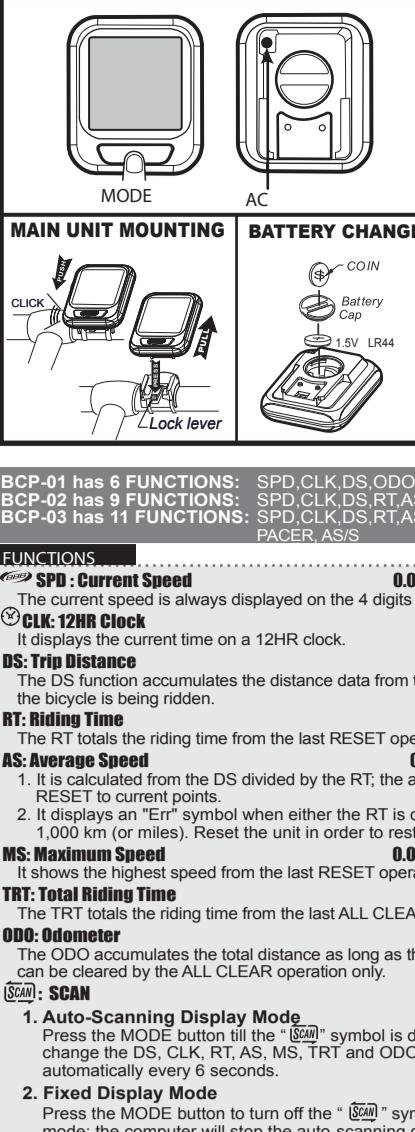
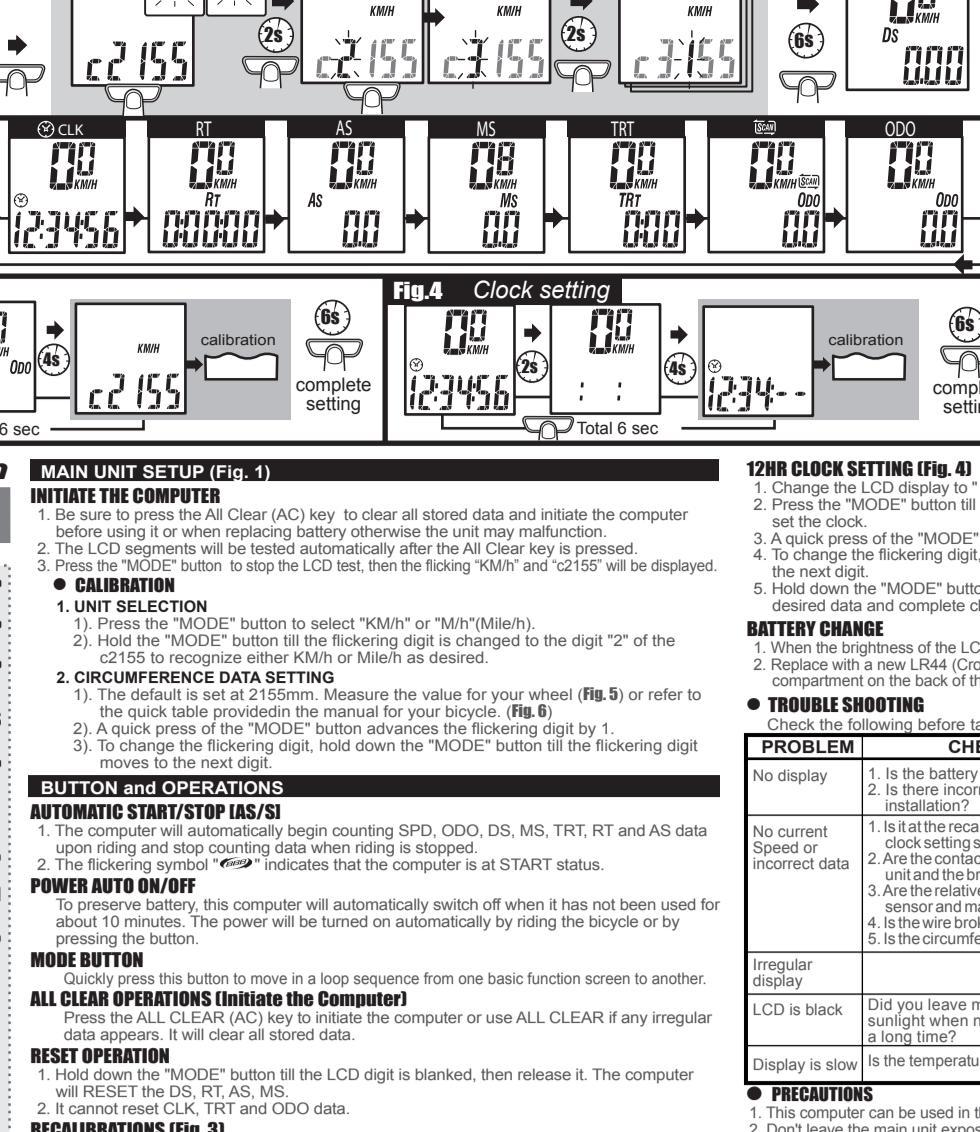
Pre okrúhly lúč

For rund eike

Til runde eger

Pyöreisiin pinnoihin

För rund eker

**Fig.1** Main unit setup**Fig.5** WHEEL CIRCUMFERENCE MEASUREMENTBCP-01 has 6 FUNCTIONS: SPD,CLK,DS,ODO,SCAN,AS/S
BCP-02 has 9 FUNCTIONS: SPD,CLK,DS,RT,AS,MS,TRT,ODO,SCAN,
BCP-03 has 11 FUNCTIONS: SPD,CLK,DS,RT,AS,MS,TRT,ODO,SCAN, SPEED
PACER, AS/S**FONCTIONS**• **SPD: Current Speed**

0.0 - 199.9 Km/h or 120.0 Miles/h +/- 0.1%

The current speed is always displayed on the 4 digits set during riding.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

It displays the current time on a 12H clock.

1:00:00 - 12:59:59 +/- 0.003%

DS: Trip Distance

0.00 - 999.9 Km or Miles +/- 0.1%

The distance DS accumulates the distance data from the last RESET operation long as the bicycle is being ridden.

RT: Riding Time

0H00M - 19H59M59S

The RT totals the riding time from the last RESET operation.

0.0 - 999.9 Km/h or 120.0 Miles/h +/- 0.1%

It is calculated from the DS divided by the RT; the average data counted is from the last RESET to current point.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

The DS function accumulates the distance data from the last RESET operation long as the bicycle is being ridden.

RT: Riding Time

0H00M - 19H59M59S

The RT totals the riding time from the last ALL CLEAR operation.

0.0 - 999.9 Km/h or 120.0 Miles/h +/- 0.1%

The DS function accumulates the total distance as long as the bike is running. The ODO data can be cleared by the ALL CLEAR operation only.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

1. Auto-Scan mode: Display Mode

Press the MODE button to turn off the "23456" symbol is displayed. The computer will press the DS, CLK, RT, AS, MS, TRT and ODO display modes in a loop sequence automatically every 6 seconds.

2. Fixed Display Mode

Press the MODE button to turn off the "23456" symbol and select a desired display mode, the computer will stop the auto-scanning display operation and the display mode is set.

3. Speed Pacer

It flashes the "23456" speed pacer arrow while the current speed is higher than the average speed and the down arrow, "23456" flickers conversely.

Deutsch

BCP-01 hat 6 Funktionen: SPD,CLK,DS,ODO,SCAN,AS/S
BCP-02 hat 9 Funktionen: SPD,CLK,DS,RT,AS,MS,TRT,ODO,SCAN,
BCP-03 hat 11 Funktionen: SPD,CLK,DS,RT,AS,MS,TRT,ODO,SCAN,SPEED
PACER, AS/S**FUNKTIONEN**• **SPD: aktuelle Geschwindigkeit**

0.0 - 199.9 Km/h or 120.0 Miles/h +/- 0.1%

Die aktuelle Geschwindigkeit wird immer während Sie fahren, auf der 4-stellige Anzeige angezeigt.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

Zeigt die aktuelle Uhrzeit im 12-Stunden Modus an.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

Die DS-Funktion akkumuliert die Daten der Fahrtstrecke, die mit dem Fahrrad seit dem letzten Reset-Vorgang gefahren wurden.

0H00M - 19H59M59S

Die RT-Funktion gibt die aktuelle Fahrtzeit seit dem letzten Reset-Vorgang an.

0.0 - 999.9 Km/h or 120.0 Miles/h +/- 0.1%

Der Durchschnittsgeschwindigkeit wird aus der DST berechnet durch die Durchschnittswert wird vom letzten Reset-Vorgang bis zum aktuellen Standort gezählt.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

Die DS-Funktion akkumuliert die Daten der Fahrtstrecke, die mit dem Fahrrad seit dem letzten Reset-Vorgang gefahren wurden.

0H00M - 19H59M59S

Die RT-Funktion gibt die aktuelle Fahrtzeit seit dem letzten Reset-Vorgang an.

0.0 - 999.9 Km/h or 120.0 Miles/h +/- 0.1%

Der Kilometerzähler akkumuliert die Gesamtstrecke, die Sie mit Ihrem Fahrrad gefahren haben.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

Der Kilometerzähler kann nur dann "Alles-Los"-Vorgang gelöscht werden.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

1. Einstellung der Auto-Scan-Anzeige

Halten Sie den "Mode-Knopf" gedrückt, wie die "23456"-Symbol ist angezeigt. Der Computer wird nun alle 6 Sekunden automatisch in einem Kreislauf anzeigen.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

Zeigt die aktuelle Uhrzeit im 12-Stunden Modus an.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

2. Einstellung der Festen-Anzeige

Drücken Sie den Mode-Knopf, um das "23456"-Symbol ausschalten und wählen Sie den Auto-Scan-Modus aus. Der Computer wird den automatischen Scan-Modus auswählen und die Anzeige beenden, um die Anwendung zu beenden.

3. Geschwindigkeits-Anzeige:

Es wird der "23456" - Geschwindigkeits-Anzeiger angezeigt, solange die geschwindigkeits-digitalen Daten übertragen werden. Es wird der "23456" - Geschwindigkeits-Anzeiger im eingestellten Fall.

Deutsch

BCP-01 dispose de 6 FONCTIONS: SPD,CLK,DS,ODO,SCAN,AS/S
BCP-02 dispose de 9 FONCTIONS: SPD,CLK,DS,RT,AS,MS,TRT,ODO,SCAN,
BCP-03 dispose de 11 FONCTIONS: SPD,CLK,DS,RT,AS,MS,TRT,ODO,SCAN, SPEED
PACER, AS/S**FONCTIONS**• **SPD: Vitesse actuelle**

0.0 - 199.9 Km/h or 120.0 Miles/h +/- 0.1%

En roulant, la vitesse actuelle s'affiche toujours sur 4 chiffres.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

Affiche l'heure au format 12 heures.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

Calculer la distance parcourue depuis le dernier RESET (initialisation).

0H00M - 19H59M59S

Temps total de roulage depuis la dernière opération "EFFACER tout".

0.0 - 999.9 Km/h or Miles +/- 0.1%

D'autre part, la vitesse tend à être décalée et il est possible d'effacer ces données uniquement à l'aide de la touche EFFACER tout.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

1. Affichage automatique en boucle

Appuyez sur le bouton MODE jusqu'à ce que le symbole "23456" s'affiche. Le compteur affichera les modes d'affichage DS, CLK, RT, AS, MS, TRT et ODO en boucle toutes les 6 secondes.

2. Affichage constant

Appuyez sur le bouton MODE pour supprimer le symbole "23456" et sélectionnez un mode d'affichage, le compteur arrêtera l'affichage automatique en boucle sur le mode d'affichage voulu.

3. Affichage d'écran

La lecture de l'écran lorsque la vitesse actuelle est supérieure à la vitesse moyenne inversement, la flèche "23456" s'efface.

Français

BCP-01 dispose de 6 FONCTIONS: SPD,CLK,DS,ODO,SCAN,AS/S
BCP-02 dispose de 9 FONCTIONS: SPD,CLK,DS,RT,AS,MS,TRT,ODO,SCAN,
BCP-03 dispose de 11 FONCTIONS: SPD,CLK,DS,RT,AS,MS,TRT,ODO,SCAN, SPEED
PACER, AS/S**FONCTIONS**• **SPD: Vitesse actuelle**

0.0 - 199.9 Km/h or 120.0 Miles/h +/- 0.1%

La vitesse actuelle similaire apparaît dans le groupe de quatre chiffres quand se est à monté en bicyclette.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

Le horodatage en un relais de 12H.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

La fonction DS accumule les données sur la distance depuis la dernière opération de réposition (RESET) mientras se est monté en bicicleta.

0H00M - 19H59M59S

Temps total que se monte en bicicleta.

0.0 - 999.9 Km/h or Miles +/- 0.1%

C'est une fonction de mesure de la distance totale que la bicyclette est en mouvement. Les données ODO ne peuvent pas être annulées.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

1. Auto-scan mode: Display Mode

Press the MODE button to turn off the "23456" symbol is displayed. The computer will press the DS, CLK, RT, AS, MS, TRT and ODO display modes in a loop sequence automatically every 6 seconds.

2. Fixed Display Mode

Press the MODE button to turn off the "23456" symbol and select a desired display mode, the computer will stop the auto-scanning display operation and the display mode is set.

3. Speed Pacer

It flashes the "23456" speed pacer arrow while the current speed is higher than the average speed and the down arrow, "23456" flickers conversely.

Deutsch

BCP-01 hat 6 FUNKTIONEN: SPD,CLK,DS,ODO,SCAN,AS/S
BCP-02 hat 9 FUNKTIONEN: SPD,CLK,DS,RT,AS,MS,TRT,ODO,SCAN,
BCP-03 hat 11 FUNKTIONEN: SPD,CLK,DS,RT,AS,MS,TRT,ODO,SCAN, SPEED
PACER, AS/S**FUNKTIONEN**• **SPD: aktuelle Geschwindigkeit**

0.0 - 199.9 Km/h or 120.0 Miles/h +/- 0.1%

Die aktuelle Geschwindigkeit wird immer während Sie fahren, auf der 4-stellige Anzeige angezeigt.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

Zeigt die aktuelle Uhrzeit im 12-Stunden Modus an.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

Die DS-Funktion akkumuliert die Daten der Fahrtstrecke, die mit dem Fahrrad seit dem letzten Reset-Vorgang gefahren wurde.

0H00M - 19H59M59S

Die RT-Funktion gibt die aktuelle Fahrtzeit seit dem letzten Reset-Vorgang an.

0.0 - 999.9 Km/h or 120.0 Miles/h +/- 0.1%

Der Durchschnittsgeschwindigkeit wird aus der DST berechnet durch die Durchschnittswert wird vom letzten Reset-Vorgang bis zum aktuellen Standort gezählt.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

Die DS-Funktion akkumuliert die Daten der Fahrtstrecke, die mit dem Fahrrad seit dem letzten Reset-Vorgang gefahren wurde.

0H00M - 19H59M59S

Die RT-Funktion gibt die aktuelle Fahrtzeit seit dem letzten Reset-Vorgang an.

0.0 - 999.9 Km/h or Miles +/- 0.1%

Der Kilometerzähler akkumuliert die Gesamtstrecke, die Sie mit Ihrem Fahrrad gefahren haben.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

Der Kilometerzähler kann nur dann "Alles-Los"-Vorgang gelöscht werden.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

1. Einstellung der Auto-Scan-Anzeige

Halten Sie den "Mode-Knopf" gedrückt, wie die "23456"-Symbol ist angezeigt. Der Computer wird nun 6 Sekunden automatisch in einem Kreislauf anzeigen.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

Zeigt die aktuelle Uhrzeit im 12-Stunden Modus an.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

2. Einstellung der Festen-Anzeige

Drücken Sie den Mode-Knopf, um das "23456"-Symbol ausschalten und wählen Sie den Auto-Scan-Modus aus. Der Computer wird den automatischen Scan-Modus auswählen und die Anzeige beenden, um die Anwendung zu beenden.

0.00 - 1259.59 +/- 0.003%

3. Geschwindigkeits-Anzeige:

Es wird der "23456" - Geschwindigkeits-Anzeiger angezeigt, solange die geschwindigkeits-digitalen Daten übertragen werden. Es wird der "23456" - Geschwindigkeits-Anzeiger im eingestellten Fall.

Deutsch

BCP-01 dispose de 6 FONCTIONS: SPD,CLK,DS,ODO,SCAN,AS/S
BCP-02 dispose de 9 FONCTIONS: SPD,CLK,DS,RT,AS,MS,TRT,ODO,SCAN,
BCP-03 dispose de 11 FONCTIONS: SPD,CLK,DS,RT,AS,MS,TRT,ODO,SCAN, SPEED
PACER, AS/S**FONCTIONS**• **SPD: Vitesse actuelle**

0.0 - 199.9 Km/h or 120.0 Miles/h +/- 0.1%

Le vitesse actuelle similaire apparaît dans le groupe de quatre chiffres

